

# DCJ 是否正在 与您讨论 您孩子的事情?

解答您的疑问



## DCJ 为什么要讨论我孩子的事情？

社区和司法部 (DCJ) 是新南威尔士州为保护儿童而设立的主要政府机构。DCJ 在过去曾被称为 FACS 和 DOCS。

DCJ 可能会与您沟通是因为他们担心您孩子的安全。

DCJ 与您沟通也可能是因为您孩子遇到了一些您需要知道的事情。

DCJ 参与您的家庭事务并不意味着您的孩子一定会被带走。在可能的情况下，DCJ 将与您、您的家人和您所在社区携手努力，旨在确保您孩子的安全并使其获得良好的照顾。

非常重要的一点是，您要明白 DCJ 为什么要参与进来、他们要求您做什么以及他们为什么要求您这么做。

## DCJ 会要求我做什么？

每个家庭的情况都不一样，所以需要做的事情也会有所差别。DCJ 可能需要您在文件上签字、参加会议、咨询顾问或学习一个课程。或许，您只是需要与 DCJ 谈谈。

在这个过程中，您和您的家人都有发言权。表明您的意见，这一点真的很重要。

## 我能获得什么样的帮助？

**Legal Aid NSW** 能够向您解释您的选择以及法律的运作方式。Legal Aid NSW 独立于 DCJ，所以我们可以为您提供独立的、免费的法律建议。

原住民法律服务（新南威尔士州/首领地）(ALS) 可为原住民和托雷斯海峡岛民提供专业的家庭法方面的服务。ALS 可以为担心孩子状况的妈妈、爸爸、祖父母/外祖父母或其他家庭成员提供帮助。

Legal Aid NSW 或 ALS 还可以帮助您与 DCJ 沟通，并在某些情况下代表您或为您提供有关替代性争议解决方案（有时被称为 ADR、“家庭小组会议”或简称 FCG）的建议。

## 我如何才能获得法律帮助？

您可以拨打下面的电话号码，或告知您的个案负责人您需要一些建议，我们会打电话给您。

### **LawAccess NSW**

LawAccess NSW 是由 Legal Aid NSW 提供的一项免费信息服务，可为遇到法律问题的新南威尔士州居民提供法律信息和转介服务。LawAccess NSW 可以将您转介给 Legal Aid NSW 的家庭律师，或为您预约当地的 Legal Aid NSW 办事处。请拨打 **1300 888 529** 与之联系，或使用其网站 ([www.legalaid.nsw.gov.au](http://www.legalaid.nsw.gov.au)) 上的聊天服务。

原住民法律服务 (**Aboriginal Legal Service, ALS**) 请拨打 **1800 733 233** 咨询家庭问题或在线访问 [www.alsnswact.org.au/care](http://www.alsnswact.org.au/care)。

本手册仅为一般性法律指南。您不应依赖本手册并将其作为法律建议，我们建议您就相关情况咨询律师的意见。

本手册所含信息在刊印时准确无误，但可能会发生变更。如欲了解更多信息，请联系 LawAccess NSW，电话号码为：**1300 888 529**。



© Legal Aid Commission of NSW 2023

如需在线订阅本手册，请访问：

[www.legalaid.nsw.gov.au/ways-to-get-help/publications-and-resources](http://www.legalaid.nsw.gov.au/ways-to-get-help/publications-and-resources)

如需更多信息，请访问网站：

[www.legalaid.nsw.gov.au](http://www.legalaid.nsw.gov.au)

## 在联系我们时，您是否需要语言方面的帮助？



如果您需要口译员，请拨打全国翻译和口译服务处 (TIS National) 的电话 **131 450** (上午 9 点至下午 5 点)，并要求联系 LawAccess NSW。

## 您的听力/语言能力受损？



如果您是听障人士，或是存在听力或言语障碍，请通过全国电话中转服务 (National Relay Service NRS) 联系我们。请致电 **1300 888 529** 并要求联系 LawAccess NSW。

